



## la nueva prefectura de Bamberg Alemania

arquitecto: FRIEDRICH F. HAINDL  
colaborador: HERMANN LAUER

145 - 74

### sinopsis

El inmueble consta de: dos sótanos, planta baja, y cuatro plantas de altura.

Los niveles inferiores contienen: los cuartos de las instalaciones del edificio, aparcamiento subterráneo, etc.; y el Registro.

La planta baja y las cuatro superiores albergan los despachos; y la cuarta, además, aloja un comedor y una sala de conferencias.

El edificio atrae por su elegante sencillez.

El edificio se levanta sobre un solar de superficie relativamente pequeña, con fachadas a tres calles, en el mismo centro de la ciudad.

Al objeto de que no desentonase de las edificaciones que le rodean, de factura clásica, el arquitecto diseñó la nueva Prefectura como una construcción concentrada y severa.

Así, el inmueble presenta una forma paralelepípedica, con planta de 41 m de longitud por 22 m de anchura. Tiene dos sótanos y cinco plantas sobre la rasante.

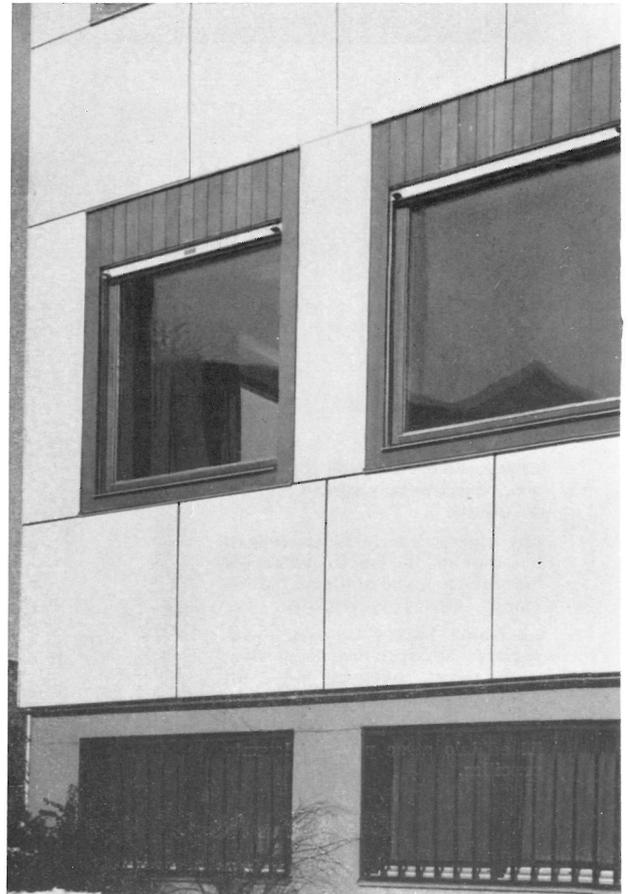
En cuanto a la distribución general del edificio, señalaremos que:

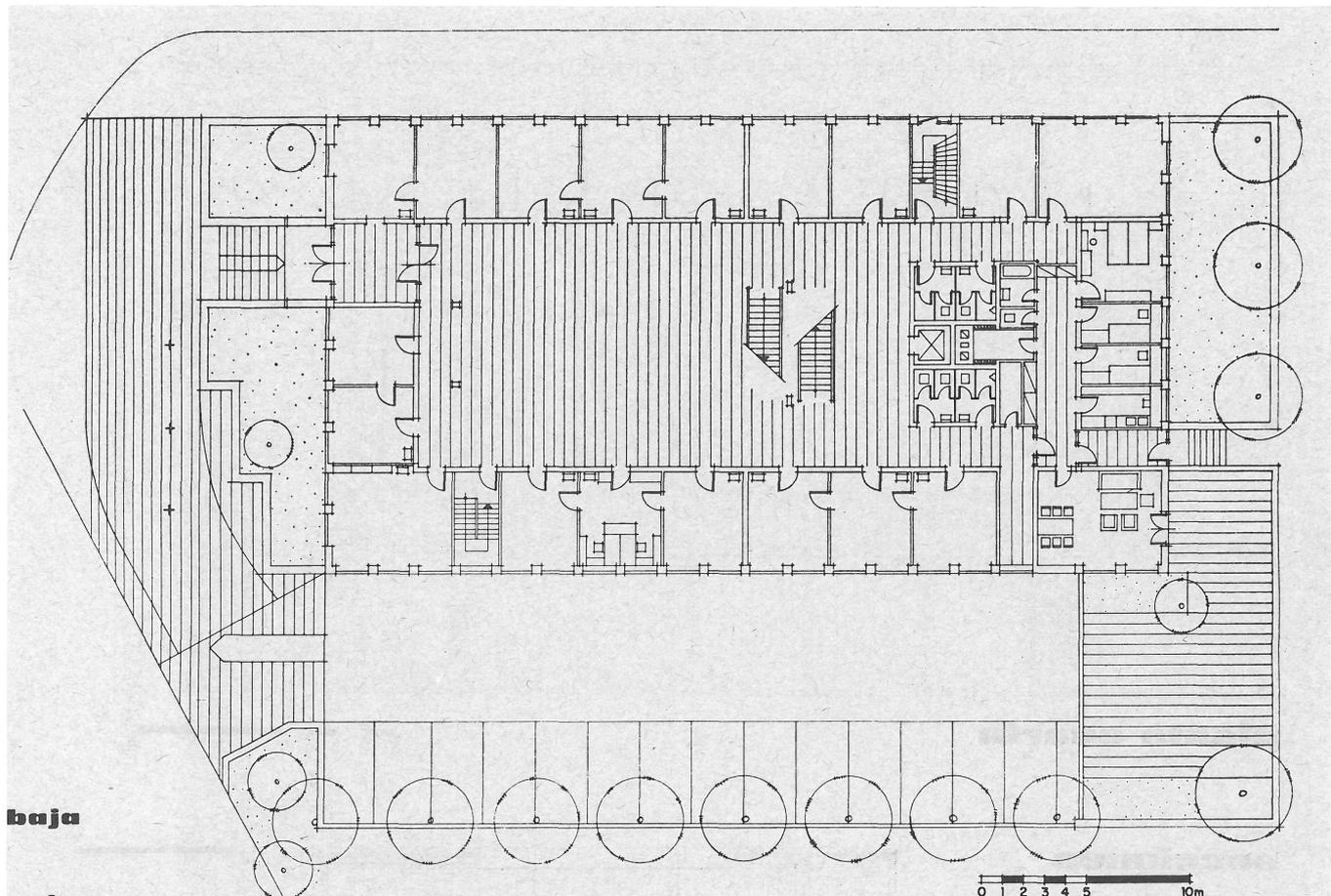
En el segundo nivel inferior se hallan los depósitos de combustible, etc., y un refugio.



El primer nivel inferior aloja las dependencias del Departamento de Registro.

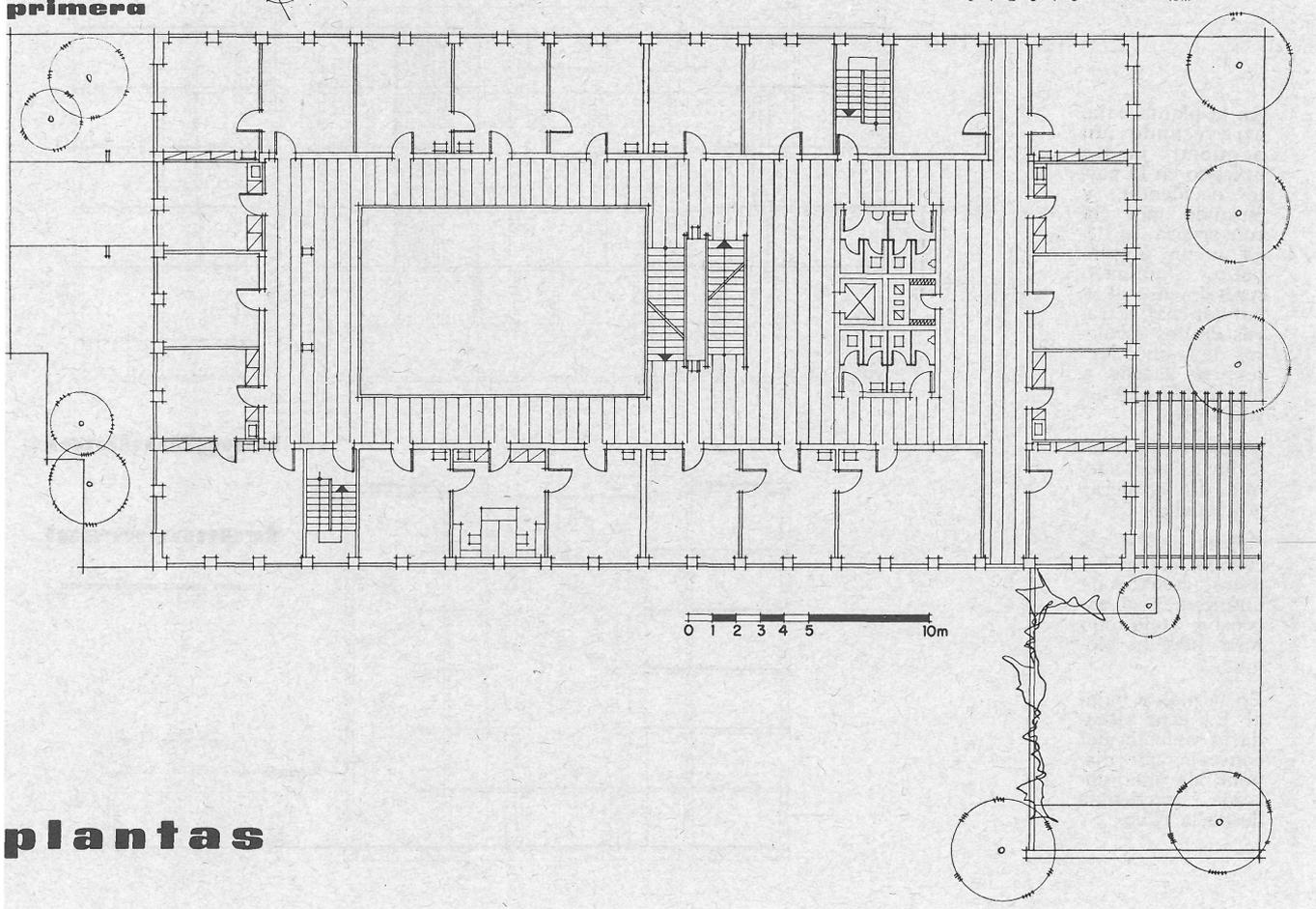
Orientados hacia el S. están situados el aparcamiento subterráneo y garaje.



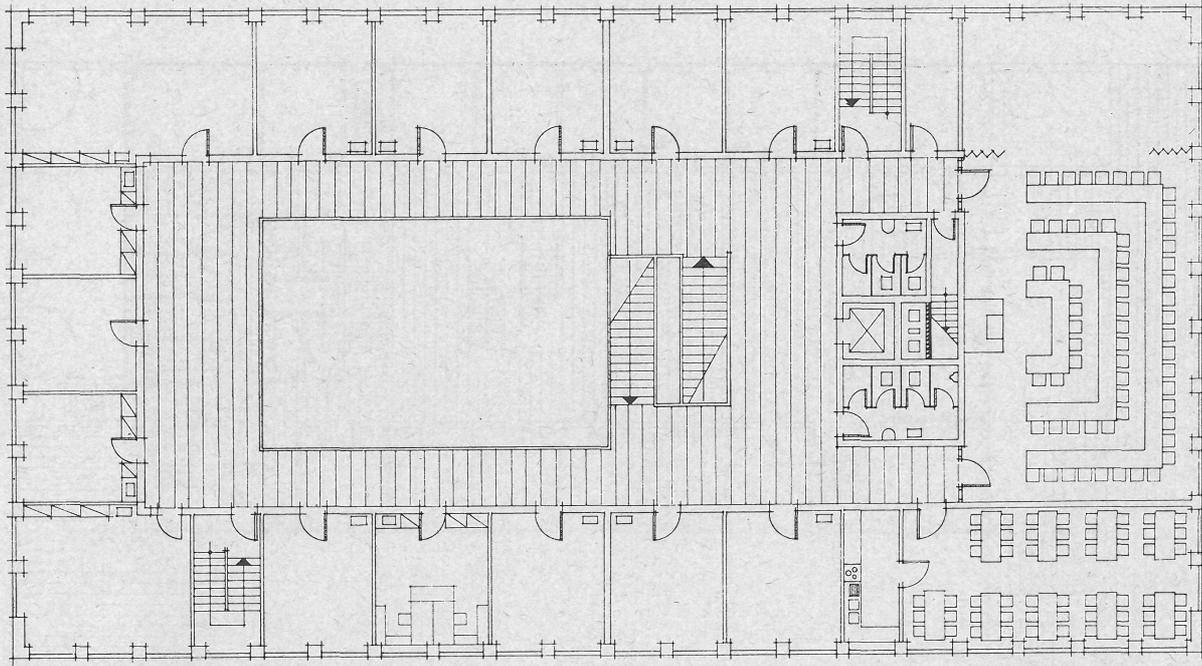


**baja**

**primera**



**plantas**



**planta cuarta**

0 1 2 3 4 5 10m

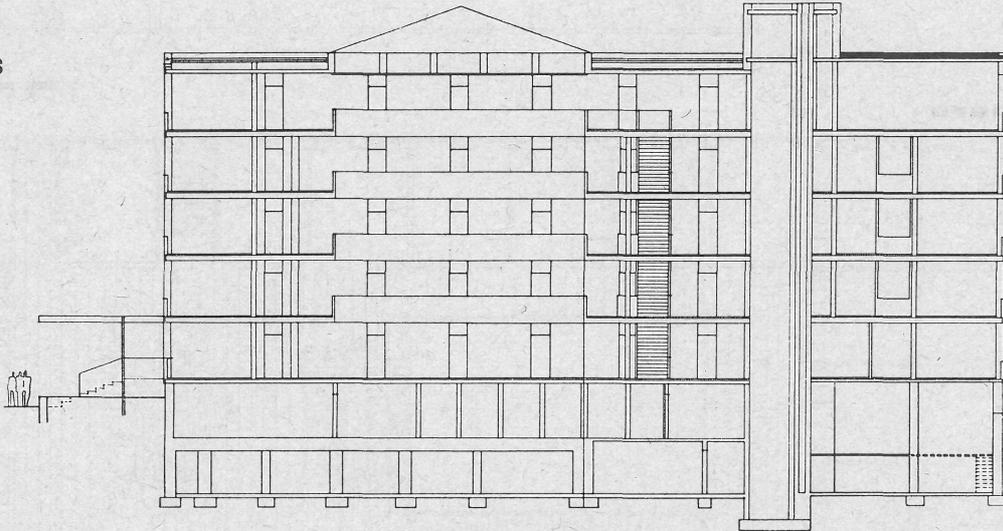
**secciones**

En la planta baja, atravesando un pequeño jardín ubicado en la parte occidental, y pasando por la conserjería, se llega a un amplio patio, iluminado cenitalmente, al final del cual, a través de dos escaleras de tramos rectos, se accede a las cuatro plantas superiores.

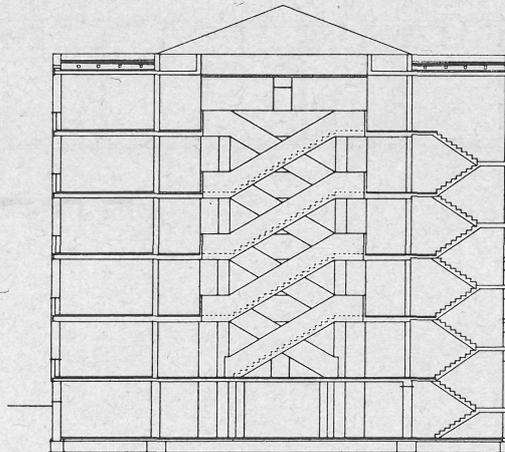
Para el tráfico interior existen, además, dos escaleras adicionales.

Detrás de las escaleras están los aseos, cuartos de limpieza, y el ascensor; todo ello formando un bloque.

En la planta baja, al E., está situada la vivienda del conserje, que dispone de una entrada particular desde la calle.

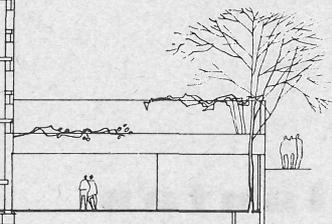


**longitudinal**



**transversal**

0 1 2 3 4 5 10m



En las cuatro plantas superiores se distribuyen los despachos que alberga el edificio, orientados hacia los cuatro lados y organizados alrededor del gran patio.

En la cuarta planta, además de los despachos, hay un comedor y una sala de conferencias.

Entre las características constructivas mencionaremos que:

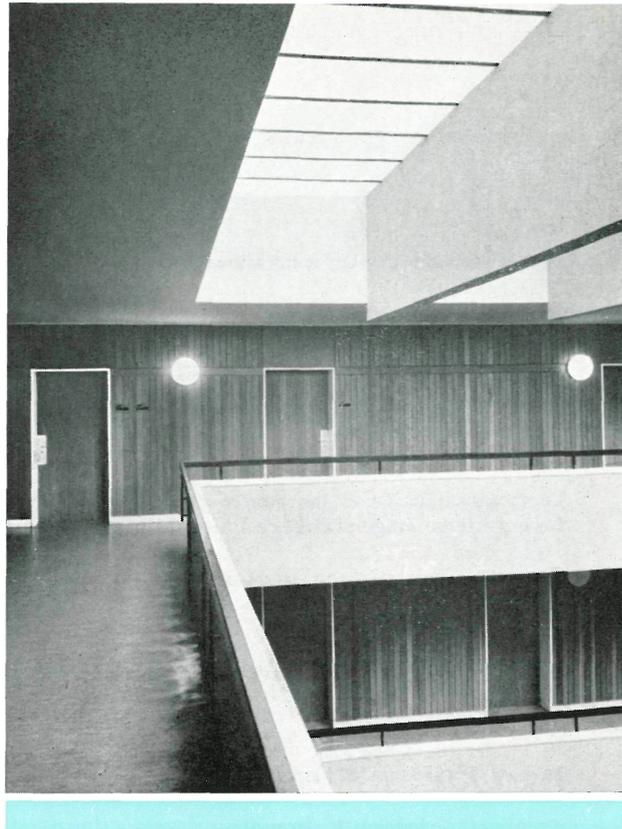
La estructura ha sido realizada a base de hormigón armado; los muros interiores, contruidos a base de fábrica de ladrillo; la cubierta es plana con los adecuados revestimientos para lograr perfectos aislamientos térmicos y contra la humedad.

Los paramentos que dan al amplio patio y los de la sala de conferencias están revestidos con madera.

Las fachadas presentan un revestimiento, a base de Glasal, y resultan sumamente atractivas por su elegante sencillez.

*Adaptado por J. M. Rubio.*

Fotos: EGGLE



### **Nouvelle préfecture de Bamberg - Allemagne**

Architecte: **Friedrich F. Haindl**

Collaborateur: **Hermann Lauer**

Cet immeuble est constitué par deux sous-sols, un rez-de-chaussée et quatre étages. Les niveaux inférieurs comprennent les pièces destinées aux installations de l'édifice, le parking souterrain et les archives d'enregistrement.

Le rez-de-chaussée et les quatre étages supérieurs sont occupés par les bureaux. Le quatrième étage abrite, de plus, un réfectoire et une salle de conférences.

Cet édifice est attrayant et d'une simplicité élégante.

---

### **New Police Station in Bamberg, Germany**

Architect: **Friedrich F. Haindl**

Collaborator: **Hermann Lauer**

This bulding has two basements, and five storeys.

The lower floors contain the standard installations and services, and underground car park and the registry.

The ground floor and higher storeys are devoted to offices, and a dining room and lecture hall are situated on the top floor.

The building has an attractively simple aspect.

---

### **Neue Landeshauptmannschaft von Bamberg - Deutschland**

Architekt: **Friedrich F. Haindl**

Mitarbeiter: **Hermann Lauer**

Das Gebäude besteht aus: zwei Kellergeschossen, Erdgeschoss und vier Hochstockwerken.

Die Kellergeschosse enthalten: die Anlageräume des Gebäudes, eine unterirdische Parkieranlage, usw. und das Register.

Im Erdgeschoss und den vier oberen Stockwerken sind die Büros untergebracht; und im vierten Stockwerk befindet sich ausserdem ein Speisaal und ein Konferenzsaal.

Das Gebäude wirkt ansprechend durch seine elegante Einfachheit.